Foreword	ix
Acknowledgements	xi
Introduction Tadhg Foley and Maureen O'Connor	xiii
Part I: Nineteenth Century	
1 India and the translation of the Irish Brehon Laws  Heather Laird	3
2 Ireland, India and popular nationalism in the early nineteenth century Sedn Ryder	12
3 A new religion? Literary study and elementary education in India and Ireland in the nineteenth century <i>Ctilin Parsons</i>	26
Part II: Nivedita/Cousins	
4 Political activism and the politics of spirituality: The layered identities of Sister Nivedita/Margaret Noble (1867-1911)  Maina Singh	39
5 Friable transnationalism: The question of the South African Gandhi and the Irish Nivedita <i>EllekeBoehmer</i>	58
6 James Cousins and his nation of free slaves Selina Guinness	68
7 'Where East and West are one': James Cousins and postcolonial aesthetics Joseph Lennon	81

vi Contents

Par	t III: Religion	
8	Interactions from the periphery: Some Irish religious minorities and India, c.1850-1923 <i>G.K. Peatling</i>	97
9	Shades of difference: Towards an analysis of the spatial ideologies of the Orange and Saffron Orders in Northern Ireland and India <i>Chandana Mathur</i>	109
10	An Irish missionary in India: Thomas Gavan Duffy and The Catechist of Kil-Arni Fiona Bateman	117
Par	t IV: Literature	
11	Monstrous hybridity: Kim of the 'Eye-rishti' and the Survey of India <i>Nessa Cronin</i>	131
12	'Banyan riot of dialectic': Louis MacNeice's India Kit Fryatt	140
13	Legendary pasts and the uncanny orient: Yeats and India <i>Malcolm Sen</i>	153
Par	t V: Civil Servants and Administrators	
14	Victorian ideologies of improvement: Sir Charles Trevelyan in India and Ireland <i>CiaraBoylan</i>	167
15	An uncommon under-secretary: Sir Antony MacDonnell, India and Ireland <i>M.L BriUman</i>	179
16	Living with empire: Maurice Collis, Anglo-Irish Indian civil servant, on national aspirations in Ireland and India Steve Demi and Lisa Jadxvin	189
17	A rough guide to the British Empire: Charles, Lord CornwalHs and his years in America, India and Ireland <i>DermotDix</i>	200
18	Crooke, Grierson and the Indian peasant: The 'Grierson cottage' in Gola-Gopalpur village, Gorakhpur district	214

## Contents

V	1	1

## Part VI: Nationalisms

Index

19 Ireland, India and empire: Indo-Irish separatist political links and perceived threats to the British Empire <i>KateO'Malley</i>	225
20 Sinn Fein and the Gadar Party in the Indo-German conspiracy of the First World War <i>Matthew Erin Plowman</i>	233
21 '315 million of India with Ireland to the lasf: Irish and Indian nationalists in North America <i>Michael Silvesbi</i>	244
22 Elite construction of identity: Comparing Nehru and de Valera as national founders <i>Timothy J.</i> White	256
23 'Ireland a warning to India': Anti-imperialist solidarity in the Irish Free State CaoilfhUmn NiBheaehdin	268
24 Publish or perish: The rote of the native press in promoting national identity in Ireland and India Susan <i>Rosenkranz</i>	279
Biographical Notes on Contributors	291